



Asamblea General

Distr. limitada
27 de enero de 2017
Español
Original: inglés

Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos

Subcomisión de Asuntos Jurídicos

56º período de sesiones

Viena, 27 de marzo a 7 de abril de 2017

Programa provisional anotado

Programa provisional

1. Aprobación del programa.
2. Declaración del Presidente.
3. Intercambio general de opiniones.
4. Información sobre las actividades de las organizaciones internacionales intergubernamentales y no gubernamentales relacionadas con el derecho del espacio.
5. Situación y aplicación de los cinco tratados de las Naciones Unidas relativos al espacio ultraterrestre.
6. Cuestiones relativas a:
 - a) La definición y delimitación del espacio ultraterrestre;
 - b) El carácter y utilización de la órbita geoestacionaria, incluida la consideración de medios y arbitrios para asegurar la utilización racional y equitativa de la órbita geoestacionaria, sin desconocer el papel de la Unión Internacional de Telecomunicaciones.
7. Legislación nacional pertinente a la exploración y utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos.
8. Fomento de la capacidad en materia de derecho del espacio.
9. Examen y posible revisión de los Principios pertinentes a la Utilización de Fuentes de Energía Nuclear en el Espacio Ultraterrestre.
10. Intercambio general de información y opiniones sobre los mecanismos jurídicos relativos a las medidas de reducción de los desechos espaciales, teniendo en cuenta la labor de la Subcomisión de Asuntos Científicos y Técnicos.
11. Intercambio general de información sobre los instrumentos de las Naciones Unidas sin fuerza jurídica obligatoria relativos al espacio ultraterrestre.



12. Intercambio general de opiniones sobre los aspectos jurídicos de la gestión del tráfico espacial.
13. Intercambio general de opiniones sobre la aplicación del derecho internacional a las actividades de los satélites pequeños.
14. Intercambio general de opiniones sobre posibles modelos de normas jurídicas sobre las actividades de exploración, explotación y utilización de los recursos espaciales.
15. Examen de los mecanismos internacionales de cooperación en materia de exploración y utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos.
16. Propuestas a la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos de nuevos temas para que la Subcomisión de Asuntos Jurídicos los examine en su 57º período de sesiones.

Anotaciones¹

4. Información sobre las actividades de las organizaciones internacionales intergubernamentales y no gubernamentales relacionadas con el derecho del espacio

La Subcomisión tendrá ante sí una nota de la Secretaría en la que figurará información sobre las actividades de las organizaciones internacionales intergubernamentales y no gubernamentales relacionadas con el derecho del espacio (A/AC.105/C.2/110 y Add.1).

5. Situación y aplicación de los cinco tratados de las Naciones Unidas relativos al Espacio Ultraterrestre

En el párrafo 4 de su resolución 71/90, la Asamblea General convino en que la Subcomisión de Asuntos Jurídicos, en su 56º período de sesiones, volviera a convocar al Grupo de Trabajo sobre la Situación y Aplicación de los Cinco Tratados de las Naciones Unidas relativos al Espacio Ultraterrestre.

En su 55º período de sesiones la Subcomisión convino en que en su 56º período de sesiones volvería a convocar al Grupo de Trabajo sobre la Situación y Aplicación de los Cinco Tratados de las Naciones Unidas relativos al Espacio Ultraterrestre y que este seguiría examinando con carácter prioritario los preparativos para UNISPACE+50 (A/AC.105/1113, párr. 57 y anexo I, párr. 22).

El Grupo de Trabajo examinará los preparativos en relación con la prioridad temática de UNISPACE+50 titulada “Régimen jurídico del espacio ultraterrestre y gobernanza mundial del espacio: perspectivas actuales y futuras”, según convino la Comisión en su 59º período de sesiones (A/71/20, párr. 296).

El Grupo de Trabajo tendrá ante sí una nota de la Secretaría titulada “50º aniversario de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Exploración y Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos: la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos y la gobernanza global de las actividades en el espacio ultraterrestre” (A/AC.105/1137).

El Grupo de Trabajo también tendrá ante sí un proyecto de declaración sobre el 50º aniversario del Tratado sobre los Principios que Deben Regir las Actividades de los Estados en la Exploración y Utilización del Espacio Ultraterrestre, incluso la Luna

¹ Las anotaciones y el calendario de trabajo indicativo no forman parte del programa que habrá de aprobar la Subcomisión.

y otros Cuerpos Celestes (A/AC.105/C.2/L.300), preparado por la Secretaría para que lo examine la Subcomisión por medio del Grupo de Trabajo (véase A/AC.105/1113, anexo I, párr. 21).

6. Cuestiones relativas a:

a) La definición y delimitación del espacio ultraterrestre

b) El carácter y utilización de la órbita geoestacionaria, incluida la consideración de medios y arbitrios para asegurar la utilización racional y equitativa de la órbita geoestacionaria, sin desconocer el papel de la Unión Internacional de Telecomunicaciones

En el párrafo 4 de su resolución 71/90, la Asamblea General convino en que la Subcomisión de Asuntos Jurídicos, en su 56º período de sesiones, volviera a convocar al Grupo de Trabajo sobre la Definición y Delimitación del Espacio Ultraterrestre.

En su 39º período de sesiones, celebrado en 2000, la Subcomisión convino en que el Grupo de Trabajo consideraría únicamente las cuestiones relativas a la definición y delimitación del espacio ultraterrestre (A/AC.105/738, párr. 108).

La Subcomisión tendrá ante sí una nota de la Secretaría en la que figurarán las opiniones de los Estados miembros y los observadores permanentes ante la Comisión respecto de la definición y delimitación del espacio ultraterrestre (A/AC.105/1112/Add.2 y 3), una nota de la Secretaría en la que figurarán las respuestas de los Estados miembros y los observadores permanentes ante la Comisión a las preguntas sobre los vuelos suborbitales para misiones científicas o para el transporte de seres humanos (A/AC.105/1039/Add.7 a 9) y una nota de la Secretaría en la que figurará información recibida de los Estados miembros de la Comisión sobre leyes y prácticas nacionales relacionadas con la definición y delimitación del espacio ultraterrestre (A/AC.105/865/Add.18 y 19).

7. Legislación nacional pertinente a la exploración y utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos

La Subcomisión seguirá examinando el tema relativo a la legislación nacional pertinente a la exploración y utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos (A/71/20, párr. 212).

8. Fomento de la capacidad en materia de derecho del espacio

La Subcomisión seguirá examinando el tema relativo al fomento de la capacidad en materia de derecho del espacio (A/71/20, párr. 212).

La Subcomisión tendrá a su disposición el informe del Curso Práctico de las Naciones Unidas sobre Derecho del Espacio, titulado “Contribución del derecho y la política espaciales a la gobernanza espacial y la seguridad en el espacio en el siglo XXI”, celebrado en Viena del 5 al 8 de septiembre de 2016 (A/AC.105/1131).

9. Examen y posible revisión de los Principios pertinentes a la Utilización de Fuentes de Energía Nuclear en el Espacio Ultraterrestre

En su 59º período de sesiones, la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos convino en que el tema relativo al examen y la posible revisión de los Principios pertinentes a la Utilización de Fuentes de Energía Nuclear en el Espacio Ultraterrestre se examinara como cuestión concreta y tema de debate del programa del 56º período de sesiones de la Subcomisión de Asuntos Jurídicos (A/71/20, párr. 212).

10. Intercambio general de información y opiniones sobre los mecanismos jurídicos relativos a las medidas de reducción de los desechos espaciales, teniendo en cuenta la labor de la Subcomisión de Asuntos Científicos y Técnicos

En su 59º período de sesiones, la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos convino en que el tema relativo al intercambio general de información y opiniones sobre los mecanismos jurídicos relativos a las medidas de reducción de los desechos espaciales, teniendo en cuenta la labor de la Subcomisión de Asuntos Científicos y Técnicos, se examinara como cuestión concreta y tema de debate del programa del 56º período de sesiones de la Subcomisión de Asuntos Jurídicos (A/71/20, párr. 212).

11. Intercambio general de información sobre los instrumentos de las Naciones Unidas sin fuerza jurídica obligatoria relativos al espacio ultraterrestre

En su 59º período de sesiones, la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos convino en que el tema del intercambio general de información sobre los instrumentos de las Naciones Unidas sin fuerza jurídica obligatoria relativos al espacio ultraterrestre se examinara como cuestión concreta y tema de debate del programa del 56º período de sesiones de la Subcomisión de Asuntos Jurídicos (A/71/20, párr. 212).

12. Intercambio general de opiniones sobre los aspectos jurídicos de la gestión del tráfico espacial

En su 59º período de sesiones, la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos convino en que el tema del intercambio general de opiniones sobre los aspectos jurídicos de la gestión del tráfico espacial se examinara como cuestión concreta y tema de debate del programa del 56º período de sesiones de la Subcomisión de Asuntos Jurídicos (A/71/20, párr. 212).

13. Intercambio general de opiniones sobre la aplicación del derecho internacional a las actividades de los satélites pequeños

En su 59º período de sesiones, la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos convino en que el tema del intercambio general de opiniones sobre la aplicación del derecho internacional a las actividades de los satélites pequeños se examinara como cuestión concreta y tema de debate del programa del 56º período de sesiones de la Subcomisión de Asuntos Jurídicos (A/71/20, párr. 212).

14. Intercambio general de opiniones sobre posibles modelos de normas jurídicas sobre las actividades de exploración, explotación y utilización de los recursos espaciales

La Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos, en su 59º período de sesiones, convino en que en el programa de su 56º período de sesiones se incluyera una nueva cuestión concreta y tema de debate que llevara por título “Intercambio general de opiniones sobre posibles modelos de normas jurídicas sobre las actividades de exploración, explotación y utilización de los recursos espaciales” (A/71/20, párr. 212).

En su 55º período de sesiones, la Subcomisión de Asuntos Jurídicos convino en que la inclusión de ese tema sería una oportunidad para que los Estados miembros y los observadores permanentes ante la Comisión mantuvieran un intercambio de opiniones constructivo y multilateral sobre esas actividades, incluidos sus aspectos económicos (A/AC.105/1113, párr. 250).

15. Examen de los mecanismos internacionales de cooperación en materia de exploración y utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos

En el párrafo 4 de su resolución 71/90, la Asamblea General convino en que la Subcomisión de Asuntos Jurídicos, en su 56º período de sesiones, volviera a convocar al Grupo de Trabajo encargado de Examinar los Mecanismos Internacionales de Cooperación en la Exploración y Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos. El Grupo de Trabajo proseguirá su labor, correspondiente a 2017, conforme al plan de trabajo creado en relación con este tema (A/AC.105/1003, párr. 179).

La Subcomisión tendrá ante sí una nota de la Secretaría en la que figurarán las respuestas recibidas de los Estados miembros y los observadores permanentes de la Comisión sobre el examen de los mecanismos internacionales de cooperación en materia de exploración y utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos (A/AC.105/C.2/111).

La Subcomisión también tendrá a su disposición una versión actualizada del documento de sesión A/AC.105/C.2/2016/CRP.14 para que el Grupo de Trabajo lo examine y lo ultime en el 56º período de sesiones de la Subcomisión (véase A/AC.105/1113, párr. 234 y anexo III, párr. 10).

16. Propuestas a la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos de nuevos temas para que la Subcomisión de Asuntos Jurídicos los examine en su 57º período de sesiones

En su 56º período de sesiones, la Subcomisión de Asuntos Jurídicos propondrá a la Comisión un proyecto de programa provisional para el 57º período de sesiones de la Subcomisión.

Simposio

En su 55º período de sesiones, la Subcomisión convino en que se debía volver a invitar al Instituto Internacional de Derecho Espacial y al Centro Europeo de Derecho Espacial a que organizaran un simposio, que se celebraría durante su 56º período de sesiones (A/AC.105/1113, párr. 253). El 27 de marzo de 2017 por la tarde se celebrará un simposio sobre el tema titulado “Modelos de normas jurídicas relativas a la exploración, explotación y utilización de los recursos espaciales 50 años después de la aprobación del Tratado sobre el Espacio Ultraterrestre”.

Anexo

Organización de los trabajos

1. La labor de la Subcomisión de Asuntos Jurídicos se ha programado de manera que los grupos de trabajo que se vuelvan a convocar en relación con los temas 5, 6 (a) y 15 del programa dispongan del mayor tiempo posible.
2. El número de declaraciones formuladas en cada sesión en relación con el tema 3, titulado “Intercambio general de opiniones” podrá limitarse, según sea necesario, a fin de que quede tiempo suficiente para examinar otros temas del programa, según lo previsto para cada sesión. Como regla general, las declaraciones no deberían durar más de 10 minutos, según convino la Comisión en su 54º período de sesiones, celebrado en 2011 (A/66/20, párr. 298 b)).
3. A continuación se presenta un calendario indicativo de los trabajos. El calendario es una guía general de la fecha y hora en que se tratarán los temas durante el período de sesiones. El examen de cualquier tema podrá adelantarse, ampliarse o retrasarse, según las necesidades de la Subcomisión y por cualquier limitación organizativa que pueda surgir en el curso del período de sesiones.

Calendario indicativo de los trabajos^a

<i>Fecha</i>	<i>Mañana</i>	<i>Tarde</i>
Semana del 27 al 31 de marzo de 2017		
Lunes 27 de marzo	Tema 1. Aprobación del programa Tema 2. Declaración de la Presidencia Tema 3. Intercambio general de opiniones	Simposio sobre el tema titulado “Modelos de normas jurídicas relativos a la exploración, explotación y utilización de los recursos espaciales 50 años después de la aprobación del Tratado sobre el Espacio Ultraterrestre”, organizado por el Instituto Internacional de Derecho Espacial y el Centro Europeo de Derecho Espacial
Martes 28 de marzo	Tema 3. Intercambio general de opiniones Tema 5. Situación y aplicación de los cinco tratados de las Naciones Unidas relativos al espacio ultraterrestre ^b Tema 14. Intercambio general de opiniones sobre posibles modelos de normas jurídicas sobre las actividades de exploración, explotación y utilización de los recursos espaciales Ponencias técnicas	Tema 3. Intercambio general de opiniones Tema 5. Situación y aplicación de los cinco tratados de las Naciones Unidas relativos al espacio ultraterrestre ^b Tema 14. Intercambio general de opiniones sobre posibles modelos de normas jurídicas sobre las actividades de exploración, explotación y utilización de los recursos espaciales Ponencias técnicas
Miércoles 29 de marzo	Tema 3. Intercambio general de opiniones Tema 5. Situación y aplicación de los cinco tratados de las Naciones Unidas relativos al espacio ultraterrestre ^b Tema 14. Intercambio general de opiniones sobre posibles modelos de normas jurídicas sobre las actividades de exploración, explotación y utilización de los recursos espaciales Ponencias técnicas	Tema 3. Intercambio general de opiniones Tema 6 a). La definición y delimitación del espacio ultraterrestre ^c Tema 6 b). El carácter y utilización de la órbita geostacionaria Tema 13. Intercambio general de opiniones sobre la aplicación del derecho internacional a las actividades de los satélites pequeños Ponencias técnicas

<i>Fecha</i>	<i>Mañana</i>	<i>Tarde</i>
Jueves 30 de marzo	<p>Tema 3. Intercambio general de opiniones</p> <p>Tema 6 a). La definición y delimitación del espacio ultraterrestre^c</p> <p>Tema 6 b). El carácter y utilización de la órbita geoestacionaria</p> <p>Tema 13. Intercambio general de opiniones sobre la aplicación del derecho internacional a las actividades de los satélites pequeños</p> <p>Ponencias técnicas</p>	<p>Tema 4. Información sobre las actividades de las organizaciones internacionales intergubernamentales y no gubernamentales relacionadas con el derecho del espacio</p> <p>Tema 6 a). La definición y delimitación del espacio ultraterrestre^c</p> <p>Tema 6 b). El carácter y utilización de la órbita geoestacionaria</p> <p>Tema 13. Intercambio general de opiniones sobre la aplicación del derecho internacional a las actividades de los satélites pequeños</p> <p>Ponencias técnicas</p>
Viernes 31 de marzo	<p>Tema 3. Intercambio general de opiniones</p> <p>Tema 12. Intercambio general de opiniones sobre los aspectos jurídicos de la gestión del tráfico espacial</p> <p>Tema 15. Examen de los mecanismos internacionales de cooperación en materia de exploración y utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos^d</p> <p>Ponencias técnicas</p>	<p>Tema 4. Información sobre las actividades de las organizaciones internacionales intergubernamentales y no gubernamentales relacionadas con el derecho del espacio</p> <p>Tema 8. Fomento de la capacidad en materia de derecho del espacio</p> <p>Tema 12. Intercambio general de opiniones sobre los aspectos jurídicos de la gestión del tráfico espacial</p> <p>Ponencias técnicas</p>
Semana del 3 al 7 de abril de 2017		
Lunes 3 de abril	<p>Tema 3. Intercambio general de opiniones</p> <p>Tema 12. Intercambio general de opiniones sobre los aspectos jurídicos de la gestión del tráfico espacial</p> <p>Tema 15. Examen de los mecanismos internacionales de cooperación en materia de exploración y utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos^d</p> <p>Ponencias técnicas</p>	<p>Tema 4. Información sobre las actividades de las organizaciones internacionales intergubernamentales y no gubernamentales relacionadas con el derecho del espacio</p> <p>Tema 8. Fomento de la capacidad en materia de derecho del espacio</p> <p>Tema 15. Examen de los mecanismos internacionales de cooperación en materia de exploración y utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos^d</p> <p>Ponencias técnicas</p>
Martes 4 de abril	<p>Tema 7. Legislación nacional pertinente a la exploración y utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos</p> <p>Tema 8. Fomento de la capacidad en materia de derecho del espacio</p> <p>Tema 9. Examen y posible revisión de los Principios pertinentes a la Utilización de Fuentes de Energía Nuclear en el Espacio Ultraterrestre</p> <p>Ponencias técnicas</p>	<p>Tema 7. Legislación nacional pertinente a la exploración y utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos</p> <p>Tema 9. Examen y posible revisión de los Principios pertinentes a la Utilización de Fuentes de Energía Nuclear en el Espacio Ultraterrestre</p> <p>Tema 10. Intercambio general de información y opiniones sobre los mecanismos jurídicos relativos a las medidas de reducción de los desechos espaciales, teniendo en cuenta la labor de la Subcomisión de Asuntos Científicos y Técnicos</p> <p>Ponencias técnicas</p>

<i>Fecha</i>	<i>Mañana</i>	<i>Tarde</i>
Miércoles 5 de abril	Tema 7. Legislación nacional pertinente a la exploración y utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos Tema 9. Examen y posible revisión de los Principios pertinentes a la Utilización de Fuentes de Energía Nuclear en el Espacio Ultraterrestre Tema 11. Intercambio general de información sobre los instrumentos de las Naciones Unidas sin fuerza jurídica obligatoria relativos al espacio ultraterrestre Ponencias técnicas	Tema 10. Intercambio general de información y opiniones sobre los mecanismos jurídicos relativos a las medidas de reducción de los desechos espaciales, teniendo en cuenta la labor de la Subcomisión de Asuntos Científicos y Técnicos Tema 11. Intercambio general de información sobre los instrumentos de las Naciones Unidas sin fuerza jurídica obligatoria relativos al espacio ultraterrestre Tema 16. Propuestas a la Comisión de nuevos temas para que los examine la Subcomisión Ponencias técnicas
Jueves 6 de abril	Tema 10. Intercambio general de información y opiniones sobre los mecanismos jurídicos relativos a las medidas de reducción de los desechos espaciales, teniendo en cuenta la labor de la Subcomisión de Asuntos Científicos y Técnicos Tema 11. Intercambio general de información sobre los instrumentos de las Naciones Unidas sin fuerza jurídica obligatoria relativos al espacio ultraterrestre Tema 16. Propuestas a la Comisión de nuevos temas para que los examine la Subcomisión Aprobación del informe del Grupo de Trabajo sobre el tema 6 a) del programa ^c Ponencias técnicas	Tema 16. Propuestas a la Comisión de nuevos temas para que los examine la Subcomisión Aprobación del informe del Grupo de Trabajo sobre el tema 5 del programa ^b Aprobación del informe del Grupo de Trabajo sobre el tema 15 del programa ^d Ponencias técnicas
Viernes 7 de abril	Ponencias técnicas Aprobación del informe de la Subcomisión de Asuntos Jurídicos	Aprobación del informe de la Subcomisión de Asuntos Jurídicos

^a En su 38º período de sesiones, celebrado en 1995, la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos acordó que se debía acabar con la práctica de asignar en cada período de sesiones determinados temas a determinadas sesiones y que, para ayudar a los Estados miembros en su labor de planificación, se les seguiría facilitando un calendario indicativo de los trabajos, que no predeterminaría el momento en que se fuera efectivamente a examinar cada tema en particular (A/50/20, párr. 169 b)).

^b El Grupo de Trabajo sobre la Situación y Aplicación de los Cinco Tratados de las Naciones Unidas relativos al Espacio Ultraterrestre, que se volverá a convocar de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 4 de la resolución 71/90 de la Asamblea General, se reunirá durante el período de sesiones para examinar el tema 5. La Subcomisión de Asuntos Jurídicos reanudará su examen del tema 5 el jueves 6 de abril, a fin de aprobar el informe del Grupo de Trabajo.

^c El Grupo de Trabajo sobre la Definición y Delimitación del Espacio Ultraterrestre, que se volverá a convocar de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 4 de la resolución 71/90 de la Asamblea General, se reunirá durante el período de sesiones para examinar el tema 6 a). La Subcomisión de Asuntos Jurídicos reanudará su examen del tema 6 a) el jueves 6 de abril, a fin de aprobar el informe del Grupo de Trabajo.

^d El Grupo de Trabajo encargado de Examinar los Mecanismos Internacionales de Cooperación en la Exploración y Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos, que se convocará de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 4 de la resolución 71/90 de la Asamblea General, se reunirá durante el período de sesiones para examinar el tema 15. La Subcomisión de Asuntos Jurídicos reanudará su examen del tema 15 el jueves 6 de abril, a fin de aprobar el informe del Grupo de Trabajo.